

Handwritten initials: *AM*

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-054214- -00002-0000

Fecha: 2008-08-11 16:32:22 Dep. 2020 NUECREACIONE
Ira. 11 PATENTEIYII Ene: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 15

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y CO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 08-054.214

Solicitud de Patente de Invención titulada: "PRODROGAS DE SUSTANCIAS ERB-
SELECTIVAS, PROCESOS PARA SU PREPARACIÓN Y COMPOSICIONES
FARMACÉUTICAS QUE COMPRENDEN ESTOS PRODUCTOS".

Solicitante: BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT.

Nuestra Ref.: P2008/000107

RESPUESTA AL OFICIO No. 9154 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 225, DE FECHA 11 DE JULIO DE 2008
(EXAMEN DE FORMA)

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito adjuntar a la solicitud dos documentos de cesión debidamente legalizados, correspondientes a tres (3) inventores, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,

J. IAN RAISBECK
CC. No. 79.376.996 de Bogotá
T.P. 135.799 CSI

Anexos: Documentos de Cesión

08 / 107 (2)

Protocolo No. 390 / 2008

2

Estado libre de Turingia

S S

Ciudad J e n a

El día 3 de junio de 2008 se presentó ante mi:

El señor Ralf W Y R W A

Nacido el: 20 de abril de 1965

Con domicilio en: Burgstrasse 47, 07751 R o t h e n s t e i n / Turingia

Como notario publico certifico, que la persona antes mencionada presentó su Firma como signatario. La Persona se identifico por medio de presentación de su documento de identidad.

En prueba de esto he firmado este documento y lo he previsto con mi timbre en la fecha abajo mencionada.

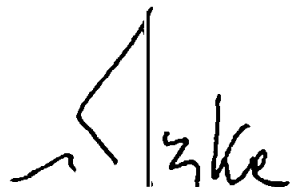
J e n a, 3 de junio de 2008

Firma

Rüdiger W. T R O T T

Notario

Leutgraben 2-4, 07743 JENA / Alemania



Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia

112
26


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

113

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1) MÜLLER, Gerd
2) KOSEMUND, Dirk
3) WYRWA, Ralf

domiciliado(s) en

of

1) Magdelstieg 132, 07745 Jena, DE
2) Ulan-Bator-Str. 51, 99091 Erfurt, DE
3) Burgstrasse 47, 07751 Rothenstein, DE

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

PRODRUG ERB-SELECTIVE
SUBSTANCES, METHODS FOR THE
PRODUCTION THEREOF AND
PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS
CONTAINING SAID COMPOUNDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedadstate as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer Schering Pharma
Aktiengesellschaft

constituída y existente de conformidad
con las leyes dea corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

Müllerstr. 178,
13353 Berlin, DE

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in03rd of June, 2008

JENA/ GERMANY

1) _____

2) _____

3) Ralf Wyrwa

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los dias del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

115
10

UR-Nr. 390 / 2008

State of Thüringen)
S S
City of J e n a)

Freistaat Thüringen)
S S
Stadt J e n a)

On the 03 rd day of J u n e , 2008 personally
appeared before me

Am 03 . J u n i 2008 erschien vor mir

Herr **Dr. Ralf WYRWA** ,
geb. am : 20. April 1965 ,
residing at / wohnhaft : Burgstr. 47 , 07751 Rothenstein / Thüringen ,

I , as Notary Public , **certify** that the person mentioned
before , signed before me as **Assignor** . He identified
himself by presenting his official identity card .

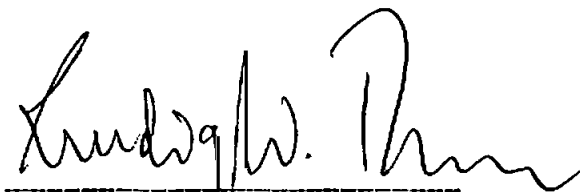
Als öffentlicher Notar bestätige ich , daß die vor-
stehend erwähnte Person seine Unterschrift als
Assignor leistete . Die Person wies sich aus
durch Vorlage seines Personalausweises .

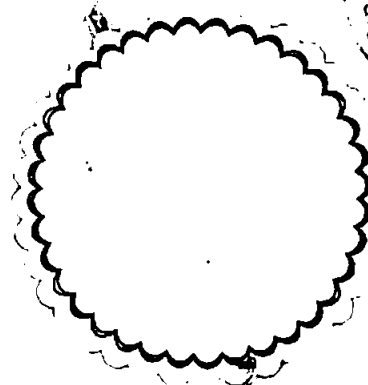
IN WITNESS WHEREOF , I have hereunto set
my hand and affixed my official seal the day and
year of this certificate first above written .

Zum Zeichen dafür habe ich dies Dokument
unterschrieben und mit meinem Amtssiegel
versehen am vorbezeichneten Datum .

J e n a , J u n e 03 rd , 2008

J e n a , den 03 . J u n i , 2008


Rüdiger W. TROTT
Notary Public - Notar
Leutragraben 2-4 , 07743 JENA / Germany



116
X/

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herrn Rüdiger Trott
3. in der Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel des Herrn Notars Rüdiger Trott

Bestätigt

5. in Gera
6. am 23.06.2008
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910 E 1 - 192/2008
9. Siegel:
10. Unterschrift:



Peter Granderath

117

Protocolo No. R 300/2008



He explicado la prohibición de intervención según § 3 párrafo 1 No. 7 Ley de Documentación. A mi pregunta, si existe alguna versión previa en sentido de la norma, se contesto de forma negativa.

Yo certifico las firmas rendidas ante mi persona:

Del señor Gerd M ü l l e r,
Nacido el 23 de junio de 1951

-identificado por medio de documento de identidad vigente No. 9749434897 -

con domicilio de negocios en 13353 Berlín, Müllerstrasse 178.

Berlín, 10 de junio de 2008

Firma

Notario

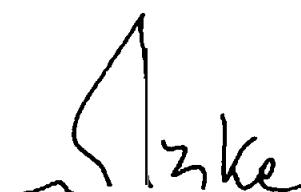
Calculo de gastos según §§ 141, 154 reglamento de costos

Valor comercial: 12.000,00 Euros

Tarifa de legalización §§ 32,45 I	15,00 Euro
Tarifa de gestión § 58	15,00 Euro
Gastos papelería §§ 136, 152	2,00 Euro
Gastos correo §§ 137, 152	<u>1,45 Euro</u>
	33,45 Euro
19 % IVA	<u>6,36 Euro</u>
	39,81 Euro

Berlín, 10 de junio de 2008

Notario



Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

118

Protocolo No. R 337/2008

He explicado la prohibición de intervención según § 3 párrafo 1 No. 7 Ley de Documentación. A mi pregunta, si existe alguna versión previa en sentido de la norma, se contesto de forma negativa.

Yo certifico las firmas rendidas ante mi persona:

Del señor Dr. Dirk K o s e m u n d,

Nacido el 23 de julio de 1965

-conocido en persona –

con domicilio de negocios en 13353 Berlín, Müllerstrasse 178.

Berlín, 18 de junio de 2008

Firma

Notario

Calculo de gastos según §§ 141, 154 reglamento de costos

Valor comercial: 12.000,00 Euros

Tarifa de legalización §§ 32,45 I	15,00 Euro
Tarifa de gestión § 58	15,00 Euro
Gastos papelería §§ 136, 152	2,00 Euro
Gastos correo §§ 137, 152	<u>1,45 Euro</u>
	33,45 Euro
19 % IVA	<u>6,36 Euro</u>
	39,81 Euro

Berlín, 18 de junio de 2008

Notario

Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia

114

18

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. está firmado por Dimitri Rempen

3. a) en su calidad de Notario en Berlin

4. está proveída con el sello

del Notario

confirmado

5. en Berlín

6. el 20 de junio de 2008

7. por el presidente de la audiencia provincial en Berlín

8. bajo el número. 9101 a E-F 4033/08

30-6-2008
LEGATIZACIONES
NOTA D.C.
-J. EXTENSIÓN

9. Sello

AS FURSIONES INICIALES
BOGOTA D.C.
801176
Adolf Watzke

RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
NO SE ASUME

10. Firma

p.o. (por order)

Firma

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
2008 060 26
Bünning

(jueza presidenta de la audiencia provincial)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Adolf Watzke

Traductor oficial

Res. 2433 Min. Justicia

CESION

ASSIGNMENT

170

XX

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1) MÜLLER, Gerd
2) KOSEMUND, Dirk
3) WYRWA, Ralf

domiciliado(s) en

of

1) Magdelstieg 132, 07745 Jena, DE
2) Ulan-Bator-Str. 51, 99091 Erfurt, DE
3) Burgstrasse 47, 07751 Rothenstein, DE

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

PRODRUG ERB-SELECTIVE
SUBSTANCES, METHODS FOR THE
PRODUCTION THEREOF AND
PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS
CONTAINING SAID COMPOUNDS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

**Bayer Schering Pharma
Aktiengesellschaft**

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

**Müllerstr. 178,
13353 Berlin, DE**

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1)



2)



3)

121
26
12/

ATENTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

los días del mes de

)

ste mi, Notario Público de

mpareció(eron) personalmente

quien(es) doy fe de conocer y me
onsta que es(son) la(s) persona(s)
imante(s) del documento que precede,
quien(es) tiene(n) capacidad legal
ara otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Gerd **Müller**,

geboren am 23. Juni 1951,

- ausgewiesen durch Vorlage seines gültigen Personalausweises Nr. 9749434897 -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 10. Juni 2008



Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

15,00 €

Wegegebühr gem. § 58

15,00 €

Schreibauslagen §§ 136, 152

2,00 €

Postauslagen §§ 137, 152

1,45 €

33,45 €

19% Mehrwertsteuer

6,36 €

39,81 €

Berlin, 10. Juni 2008



Notar

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine
Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Dr. Dirk **K o s c m u n d**,
geboren am 23. Juli 1965,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 18. Juni 2008

Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

15,00 €

Wegegebühr gem. § 58

15,00 €

Schreibauslagen §§ 136, 152

2,00 €

Postauslagen §§ 137, 152

1,45 €

19 % Mehrwertsteuer

33,45 €

6,36 €

39,81 €

Berlin, 18. Juni 2008

Notar

124
✓

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland .

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimtri R e m p e n

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Berlin

4. sie ist versehen mit den Siegeln

des Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 20. Juni 2008

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 4033/08

9. Siegel

10. Unterschrift

Im Auftrage

Bünning

Bünning

(Vorsitzende Richterin am Landgericht)

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 125

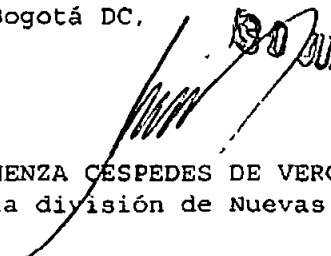
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RAISBECK J. IAN
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

REFERENCIA	Radicación No.	8 54214
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/011729
	Fecha inicio fase nacional	29/06/2008
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	8398
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall